

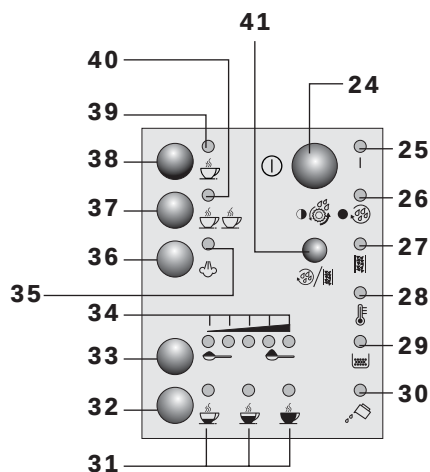
172 *BRUKSANVISNING*

1. BESKRIVNING AV MASKINEN

1. Lägesindikator för kaffebehållaren
2. Lock till tratten för malet kaffe
3. Doseringsmugg för malet kaffe
4. Lock till behållaren för kaffeböner
5. Behållare för kaffeböner och tratt för malet kaffe
6. Reglage för malningsgrad
7. Kontrollpanel
8. Lucka
9. Utdragbar vattenbehållare med lock
10. Utdragbar behållare för kaffesump
11. Avrinningsgaller
12. Utdragbar droppskål
13. Vattennivåvisare för droppskål
14. Utmatningsstopp för kaffet, inställningsbart efter koppens höjd
15. Vridbart rör för hett vatten/ånga
16. Cappuccinorör
17. El sladd
18. Vred för hett vatten/ånga
19. Uppvärmningsbricka för koppar
20. Knopp för manuell rengöring av utmatningsenheten
21. Rengöringsborste
22. Mått för malet kaffe
23. Indikatorremsa för vattnets hårdhetsgrad

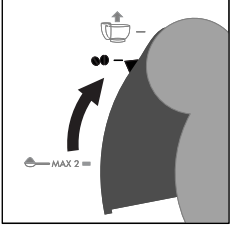
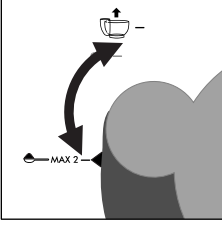
1.1 Beskrivning av kontrollpanelen (7)

24. Nätspänningsknapp 0/I
25. Signallampa på/av 0/I
26. Signallampa för rengöringsprogram och blockerad maskin
27. Signallampa för avkalkningsprogram
28. Signallampa för temperatur "klart för kaffe/ånga"
29. Signallampa för full eller ej isatt kaffesumps-behållare
30. Signallampa för låg vattennivå
31. Signallampor för espresso med liten, normal och stor mängd vatten
32. Knapp för val av espresso med liten, normal eller stor mängd vatten
33. Kaffedoseringsknapp
34. Kontrollampor för kaffedosering
35. Signallampa för ånga
36. Ångknapp
37. Knapp för tillagning av 2 koppar samtidigt
38. Knapp för tillagning av 1 kopp
39. Signallampa för tillagning av 1 kopp
40. Signallampa för tillagning av 2 koppar
41. Knapp för rengörings- och avkalkningsprogrammen



BESKRIVNING AV MASKINEN

BRUKSANVISNING **173**

OM KONTROLLAMPAN ...	är tänd	blinker
25 Tänd/släckt	Maskinen är klar att användas.	Maskinen håller på att värmas upp eller stängas av.
26 Rengöringsprogram och blockerad maskin 	Genomför rengöringsprogrammet enligt instruktionerna i avsnitt 9.3 (Kontrollampen blinkar under hela rengöringsprogrammet).	Utmatningsenheten har låst sig. Stäng av maskinen och sätt på den igen med knappen på/av (24), så bör enheten hamna i rätt läge igen. Rengör enheten i enlighet med beskrivningen i avsnitt 9.4 om problemet kvarstår efter 2 försök.
27 Avkalkningsprogram 	Genomför avkalkningsprogrammet enligt instruktioner i avsnitt 9.5 (Kontrollampen blinkar under hela tiden programmet körs).	
28 Temperatur 	Maskinen är klar att användas	Om lampan blinkar långsamt: maskinen håller på att värmas upp. Om lampan blinkar snabbt: maskinen håller på att kylas ned. Se avsnitt 8.1 för anvisningar om hur du kyler ned den snabbt.
29 Behållaren för kaffesump är full 	Behållaren för kaffesump (10) är inte isatt Tänk på att denna anordning räknar antalet tillagade kaffekoppar för att maskinen ska kunna känna av när det är dags att tömma behållaren. För att nollställa räkneverket måste du därför alltid tömma behållaren när maskinen är på. Maskinen nollställer också räkneverket varje gång som behållaren är borttagen under längre tid än 10 sekunder.	Behållaren för kaffesump (10) är full. Töm den.
30 Inget vatten 		Fyll på behållaren och tryck på knapp 37 eller 38 för att laga kaffe. Mata ut vatten genom röret (15) enligt anvisningarna i avsnitt 7 om kontrollampen fortsätter att blinka efter 2-3 försök.
31 Kontrollampor för val av espresso med liten, normal eller stor mängd vatten 	Lampan för den valda "kaffetypen" (liten, normal eller stor mängd vatten) tänds. Du kan välja en annan typ genom att trycka på knappen 32.	
34 Kontrollampor för kaffedosering 	Visar den inställda mängden kaffeböner för tillagning av kaffet. Du kan välja en annan mängd genom att trycka på knappen 33. Kaffebehållaren (1) är placerad i läget för kaffeböner. 	Kaffebehållaren (1) är placerad i läget för malet kaffe eller i borttagningsläget. Kontrollera behållarens läge. 
35 Ånga 	Maskinen är i ångläget. Tryck på knappen 36 för att stänga av ångläget.	
39 eller 40 Utmatning av 1 eller 2 koppar 	Kaffet håller på att tillagas (1 eller 2 koppar). Tryck på knappen 37 eller 38 för att avbryta.	

S

VAD KONTROLLAMPORNA BETYDER

174 BRUKSANVISNING

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs följande instruktioner noggrant och spara dem!

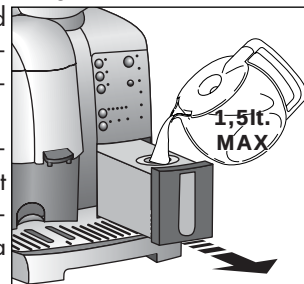
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på maskinens märkplåt innan du använder den.
Apparaten får endast anslutas till eluttag som har en kapacitet på minst 10 A och är ordentligt jordat.
- Överlåt åt en elektriker att byta ut kontakten om vägguttaget och kaffemaskinens stickpropp inte skulle passa ihop.
- Denna maskin är endast elsäker när den är korrekt ansluten till en fungerande jordningsanordning utförd i enlighet med gällande säkerhetsbestämmelser. Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella skador som uppstår till följd av att jordning saknas. Tillfråga vid behov fackman.
- Starta inte maskinen utan vatten eller kaffe!
- Denna maskin är konstruerad för "tillagning av kaffe" och "uppvärmning av drycker". Var försiktig så att du inte bränner dig på hett vatten eller ånga eller genom att använda espressomaskinen på ett felaktigt sätt.
- Vidrör inte heta delar (utloppsror för ånga och vatten, utmatningsområdet).
- Ta ut kaffemaskinen ur förpackningen och kontrollera att den är hel. I tveksamma fall ska apparaten inte användas. Vänd dig vid behov till fackman.
- Allt emballagematerial (plastpåsar, expanderad polystyren etc.) måste hållas utom räckhåll för barn eftersom det kan ge upphov till skada.
- Ta bort emballaget från knoppen till utmatningsenheten (20) och förvara den så att du kan använda den för avsett ändamål.
- Denna maskin får endast användas för hushållsbruk. All annan användning skall betraktas som felaktig och därmed farlig.
- Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella skador som uppstår till följd av felaktig, olämplig eller oförnuftig användning.
- Rör inte maskinen om du har våta eller fuktiga händer eller fötter.
- Använd den inte i bad- eller duschrum.
- Låt inte barn eller omyndiga använda den utan övervakning.
- Sänk inte ned maskinen i vatten.
- Innan något som helst rengörings- eller underhållsarbete utförs på espressomaskinen ska den göras spänningslös genom att kontakten dras ur.
- Om maskinen uppvisar fel eller driftsstörningar ska du stänga av den och låta bli att mixra med den. Kontakta endast av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad för eventuella reparationer och begär att originalreservdelar används. I annat fall kan maskinens säkerhet öventyras.
- Installationen skall utföras enligt tillverkarens instruktioner.
- Kaffemaskinens sladd får inte bytas ut av användaren, eftersom detta kräver att man använder specialverktyg. Vänd dig endast till av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad om sladden skadas eller behöver bytas ut.

- Dra ut kontakten ur eluttaget och slå ifrån espressomaskinens huvudströmbrytare när den inte används.
Lämna aldrig maskinen påslagen i onödan.

Denna apparat överensstämmer med EU-direktiv 87/308/EEG om radiostörningar.

3. INSTALLATION

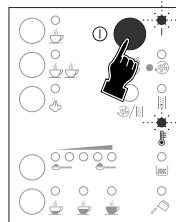
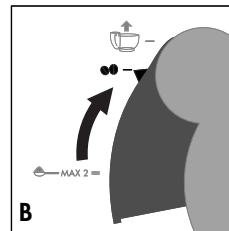
- Placera maskinen på en stadig och horisontell yta. Undvik varma ytor. Välj en plats där inte barn och husdjur kan komma åt maskinen.
Lämna ett utrymme **på minst 10 cm mellan maskinen och väggen eller andra föremål.**
- Installera aldrig maskinen på en plats där temperaturen kan sjunka ned till eller under 0°C (om vattnet fryser till is kan maskinen skadas).
- Dra ut strömförsörjningskabeln (17) till önskad längd (ur utrymmet för sladden på maskinens baksida) och anslut maskinen till ett jordat uttag.
- Dra ut vattenbehållaren och fyll den med friskt vatten genom öppningen eller genom att ta av locket (max 1,5 l). Tryck ordentligt när du sätter tillbaka behållaren så att den bakre ventilen öppnas.
- Det är lämpligt att genast ställa in vattnets hårdhetsgrad enligt anvisningarna i avsnitt 5.4.
- Laga sedan kaffet i enlighet med beskrivningen i nästa avsnitt.



Av hygieniska skäl är det bäst att hälla ut den första koppen utan att dricka den.

BRUKSANVISNING **175****4. ATT LAGA ESPRESSO ...****... med kaffeböror**

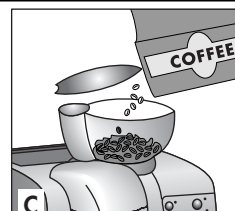
- A. Tryck på nätspänningsknappen (24):** maskinen värms upp och utför automatiskt en sköljningscykel. Kontrolllamporna för nätspänning (25) och temperatur (28) blinkar under uppvärmningen.
- B. Vrid behållaren (5) till läget för kaffeböror** (kontrollera att lägesindikatorn **1** visar rätt läge).

**A****B**

Det är helt normalt att maskinen låter när du sätter på den, när du flyttar kaffebehållaren (5) och när du stänger av den. Detta ljud meddelar att utmatningsenheten placerar sig i rätt läge för den inställda funktionen.

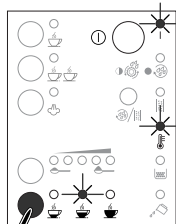
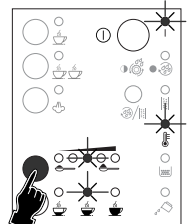
När maskinen sätts på och stängs av utför den dessutom en sköljning av de invändiga ledningarna.

- C. Ta av locket (4) på behållaren för kaffeböror (5) och fyll den med fräscha kaffeböror** (den rymmer 270 g). Sätt tillbaka locket så att behållaren stängs ordentligt.
- Använd endast rena kaffeböror utan tillsatser av karamelliserade eller kryddade böror.

**C**

När kontrolllamporna för nätspänning (25) och temperatur (28) slutar blinka har maskinen uppnått den idealiska temperaturen och är redo för att laga till kaffet. Ställ koppen (om du ska laga 1 kopp espresso) eller kopparna (om du ska laga 2 koppar) under utmatningsstoppet för kaffe (14).

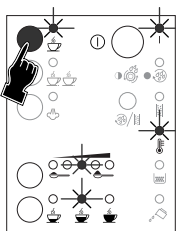
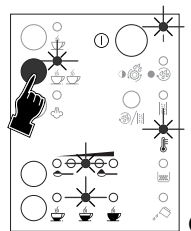
- D. Välj espresso med liten, normal eller stor mängd vatten genom att trycka på knappen (32).** Respektive kontrollampa (31) tänds.
- E. Välj kaffedos genom att trycka på knappen (33).** Respektive kontrollampa (34) tänds.

**D****E**

Om du inte trycker på knappen för utmatning av kaffe (37 eller 38) inom 8 sekunder efter det att du har gjort inställningarna i punkt **D** och **E** återgår maskinen automatiskt till de ursprungliga inställningarna.

F/G. Tryck på knappen för utmatning av kaffe: tryck på knappen **38** (F) om du vill laga en kopp espresso eller knappen **37** (G) om du vill laga två koppar samtidigt.

Du kan när som helst avbryta utmatningen av kaffe genom att kort trycka på samma utmatningsknapp som tidigare.

**F****G****S**

Din maskin har ett system för automatisk Arombehandling: vattnet hålls först över det malda kaffet, lite kaffe matas ut och sedan avbryts utmatningen i några ögonblick.

På så sätt utvinns all arom ur det malda kaffet och den färdiga espresson blir perfekt. (När du lagar espresso med mycket vatten görs ingen arombehandling).

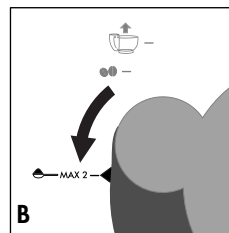
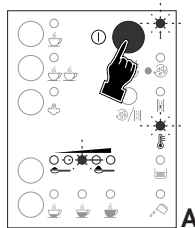
ATT LAGA ESPRESSO ... MED KAFFEBÖROR

176

BRUKSANVISNING

... med malet kaffe

- A. Tryck på nätspänningsknappen (24):** maskinen värms upp och utför automatiskt en sköljningscykel. Kontrolllamporna för nätspänning (25) och temperatur (28) blinkar under uppvärmningen.
- B. Vrid behållaren (5) till läget för malet kaffe (kontrollera att lägesindikatorn 1 visar rätt läge).** Kontrolllampan för kaffedosering (34) blinkar.



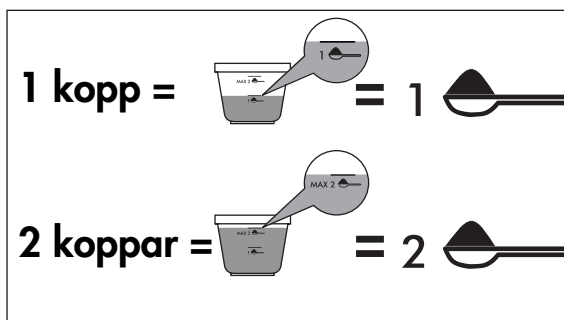
Det är helt normalt att maskinen låter när du sätter på den, när du flyttar kaffebehållaren (5) och när du stänger av den. Det är helt normalt att maskinen låter när du sätter på den, när du flyttar kaffebehållaren (5) och när du stänger av den. Detta ljud meddelar att utmatningsenheten placerar sig i rätt läge för den inställda funktionen. När maskinen sätts på och stängs av utför den dessutom en sköljning av de invändiga ledningarna.

När kontrolllamporna för nätspänning (25) och temperatur (28) slutar blinka har maskinen uppnått den idealiska temperaturen och är redo för att laga till kaffet. Ställ koppen (om du ska laga 1 kopp espresso) eller kopparna (om du ska laga 2 koppar) under utmatningsstoppet för kaffe (14).

Dosera kaffet

Du kan antingen använda doseringsmuggen (3) eller måttet (22) för att dosera det malda kaffet. Använd dock endast något av dessa två medföljande mått och lägg aldrig i mer än två mått (vilket motsvarar nivån MAX i muggen).

Varning: Tratten är ingen behållare. Se till att allt kaffet kommer ned och använd vid behov måttets skaft (22) för att få ner kaffet i utmatningsenheten.



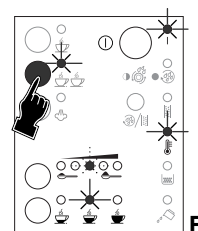
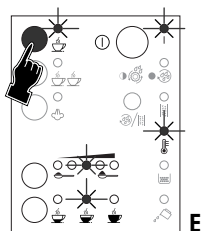
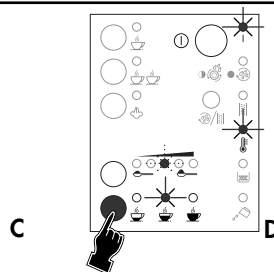
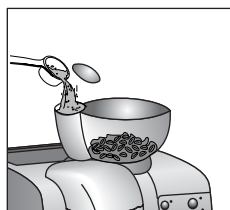
- C** Ta av locket (2) och häll långsamt i exakt så mycket kaffe som behövs för varje tillagning i tratten för malet kaffe.

- D. Välj espresso med liten, normal eller stor mängd vatten genom att trycka på knappen (32). Respektive kontrollampa (31) tänds.**

- E/F. Tryck på knappen för utmatning av kaffe:** tryck på knappen 38 (E) om du vill laga en kopp espresso eller knappen 37 (F) om du vill laga två koppar samtidigt.

Du kan när som helst avbryta utmatningen av kaffe genom att kort trycka på samma utmatningsknapp som tidigare.

Använd absolut inte upplösligt eller frystorkat snabbkaffe eller liknande produkter, utan endast rent malet kaffe utan tillsatser.



ATT LAGA ESPRESSO ... MED MALET KAFFE

5. INSTÄLLNINGAR

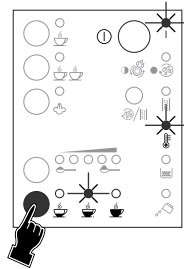
Maskinen är förinställd med normalvärdena. Du kan dock permanent ändra inställningarna så att de passar din smak.

Ett lämpligt sätt är att efter en tids användning konstatera hur mycket malet kaffe du vill ha per kopp och spara denna mängd i minnet på det sätt som beskrivs nedan.

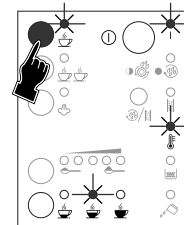
5.1 Inställning av vattenmängd för espresso med liten, normal och stor mängd vatten

- Välj önskad espressotyp (med liten, normal eller stor mängd vatten) genom att trycka på knappen (32).
- Tryck på knappen för utmatning av kaffe (38) och håll den intryckt tills koppen innehåller önskad mängd kaffe (max. 200 ml). Släpp knappen.

För att ändringen ska sparas på rätt sätt är det viktigt att du håller knappen intryckt hela tiden (från det att malningen börjar till dess att processen är avslutad). Upprepa dessa moment för varje kaffetyp.



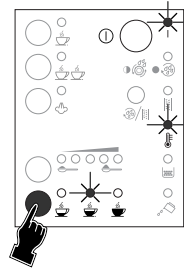
A



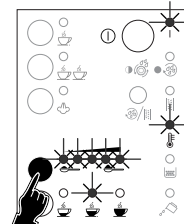
B

5.2 Inställning av kaffedosering

- Välj önskad espressotyp (med liten, normal eller stor mängd vatten) genom att trycka på knappen (32).
- Tryck på kaffedoseringsknappen (33) flera gånger tills kontrollampen för den önskade kaffemängden tänds: håll sedan knappen intryckt. Efter några sekunder tänd alla de övriga kontrollamporna. Släpp knappen (33). Det nya värdet har sparats. Du kan upprepa dessa moment för de andra kaffetyperna.



A



B

OBS: tänk på att doseringen ökar när du går från vänster mot höger när du gör inställningen. En större dos ger ett starkare kaffe. En mindre dos ger ett svagare kaffe.

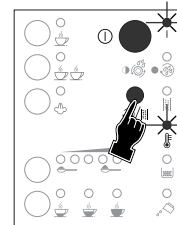


5.3 Att återställa maskinens ursprungliga inställningar

Gå till väga enligt följande för att återställa maskinens standardvärden:

- Håll knappen för rengöringsprogrammet (41) intryckt i minst 10 sekunder: maskinen stängs av.

När du sedan sätter på den igen ställs de ursprungliga standardvärdena in automatiskt.



A

178

BRUKSANVISNING

5.4 Att ställa in vattnets hårdhetsgrad

Maskinen är förinställd för medelhårt vatten.

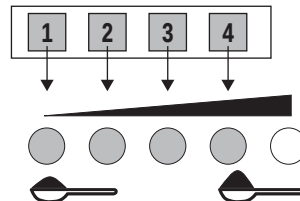
Använd indikatorremsan (23) för att ta reda på hur hårt ditt vatten är:

1. Doppa snabbt remsan i vatten (i 1 sekund) och skaka den lätt för att avlägsna överflödigt vatten.
2. Läs av värdet efter 1 minut:
 - 1 röd zon = mjukt vatten = kontrollampa 1
 - 2 röda zoner = mjukt/medelhårt vatten = kontrollampa 2
 - 3 röda zoner = medelhårt/hårt vatten = kontrollampa 3
 - 4 röda zoner = hårt vatten = kontrollampa 4

Ställ in maskinen enligt nedan på grundval av resultatet:

1. Tryck på knappen rengöring/avkalkning (41) och håll den intryckt (bara kontrollampa för kaffedosering 34 lyser och signalerar i det här fallet den inställda hårdhetsgraden).

2. Håll knappen rengöring/avkalkning (41) intryckt och tryck genast också på knappen för kaffedosering (32) för att välja en av de 4 nivåerna. Den första kontrollampen motsvarar värde 1.



Varning: Om du håller knappen 41 intryckt ensam i mer än 10 sekunder återgår maskinen till standardinställningarna (se avsnitt 5.3).

3. Släpp rengöringsknappen. Den nya hårdhetsgraden har sparats i minnet.

6 KAFFEKVARNEN

Kaffekvarnen är förinställd på ett genomsnittsvärde som kan användas för de flesta kaffetyperna. Vid behov kan du ändra denna inställning med reglaget (6) men bara när kaffekvarnen är i funktion.

Den nya inställningen märks inte förrän när du har lagat ytterligare 2-3 koppar espresso.

Tänk dock på att resultatet av malningen ibland beror på vilket slags kaffe du använder. Du kan alltså prova olika kaffetyper tills du hittar den som passar dig bäst.

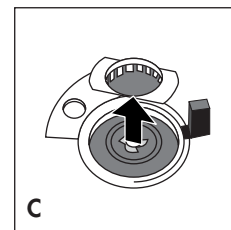
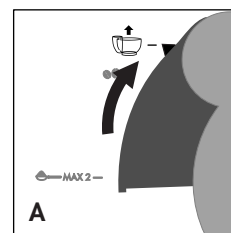
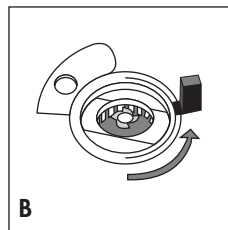
6.1 Skydd mot främmande föremål

Också det bästa kaffet kan råka innehålla några gruskorn. Om en sten hamnar i kaffekvarnen hörs ett starkt ljud: stäng i så fall omedelbart av maskinen.

Om du inte stänger av den omedelbart slår en säkerhetsanordning till och stannar kaffekvarnen. Gå till väga enligt följande för att återställa maskinen:

- Töm ut kaffebönorna.

- A. Vrid behållaren för kaffebönor till borttagningsläget och ta loss den genom att lyfta den (kontrollampa 34 blinkar).
 - B. Vrid reglaget för malningsgrad (6) motsols så långt det går.
 - C. Ta loss skäret och ta bort stenen. Det bästa är att använda en dammsugare för att få bort stenen och rengöra kaffekvarnen från malet kaffe.
- Montera ihop kaffekvarnen igen i omvänd ordning, det vill säga sätt tillbaka skäret, ställ reglaget för malningsgrad (6) i ursprungsläget och sätt tillbaka behållaren för kaffebönor.



INSTÄLLNINGAR • KAFFEKVARNEN

7 SÅ HÄR FÅR DU HETT VATTEN

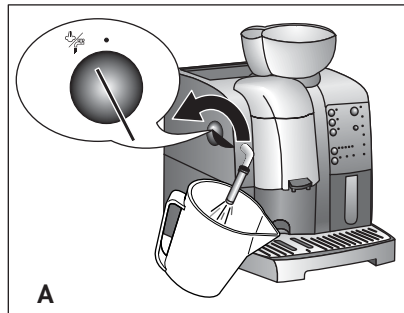
- Vänta tills maskinen har uppnått rätt temperatur och ställ sedan ett glas eller en kopp direkt under röret för hett vatten/ånga (15).

Röret för hett vatten/ånga (15) är vridbart så att du lätt kan använda olika slags behållare (glas, kanna etc.).

- A. Vrid vredet för ånga/hett vatten (18) till läget för hett vatten. Vattnet rinner ut automatiskt.
- Vrid tillbaka vredet (18) när du har fått önskad mängd vatten.

Röret (15) blir hett när det heta vattnet matas ut.

Undvik därför att röra vid det så att du inte bränner dig.



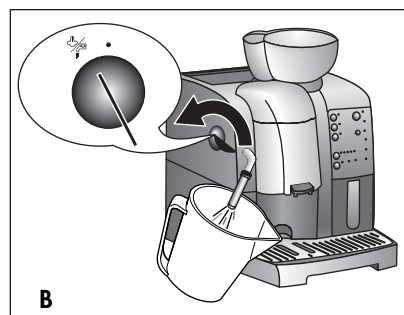
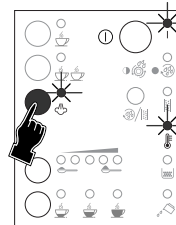
8. UTMATNING AV ÅNGA

Använd ånga för att värma mjölk eller andra vätskor och för att skumma mjölk till cappuccino.

- A. Tryck på ångknappen (36). Kontrollampen för temperatur (28) börjar blinka.
- B. Vänta tills kontrollampen för temperatur (28) har slutat blinka och ställ sedan en tom behållare under röret och öppna vredet för ånga/hett vatten (18). Först kommer det kondens och sedan riktig ånga. Ställ inte behållaren med den vätska som ska värmas under röret förrän ångan kommer.

Röret för hett vatten/ånga (15) är vridbart så att du lätt kan använda olika slags behållare (glas, kanna etc.).

Röret (15) blir hett när ångan matas ut. Undvik därför att röra vid det så att du inte bränner dig. Rengör cappuccinoröret (16) efter varje användning genom att vrida det medsols och dra det nedåt.



8.1 Att kyla av maskinen efter användning av ånga

2 minuter efter det att du har valt ångfunktionen återgår maskinen automatiskt till läget "klart för kaffe" och kontrollampen för temperatur (28) blinkar snabbt. Vänta då några minuter innan du lagar nästa kopp espresso. Om du måste använda maskinen igen genast kan du göra en snabbkylning genom att mata ut hett vatten enligt anvisningarna i avsnitt 7 till dess att kontrollampen 28 slutar blinka.

S

180

BRUKSANVISNING

9. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Ta loss behållaren för kaffesump (10) och töm den innan du rengör maskinen: du bör göra detta när maskinen är på så att räkneverket nollställs. Stäng sedan av maskinen genom att trycka på knappen 24 och dra ur stickproppen.

9.1 Rengöring varje dag och varje vecka

Använd en fuktig trasa för att rengöra maskinen utvändigt och torka den sedan.

I droppskålen (12) finns en nivåvisare (13 – syns genom avrinningsgallret) som signalerar när det är dags att tömma droppskålen. Ta då loss droppskålen (dra bara ut den) och töm den. Du kan ta loss avrinningsgallret när du ska göra en grundligare rengöring.

Rengör vattenbehållaren (9), droppskålen (12), avrinningsgallret (11) och behållaren för kaffesump (10) regelbundet med varmt vatten och ren-

göringsmedel utan slipverkan. **Diska dem aldrig i diskmaskin!**

OBS: Maskinen måste vara helt hopmonterad innan du sätter på den (annars startar den inte).

9.2 Rengöring av kaffekvarnen

Normalt behöver inte kaffekvarnen rengöras. Då och då bör du dock avlägsna större malningsrester med borsten (21). **Häll aldrig vatten i behållaren för kaffeböner, detta skadar kaffekvarnen.**

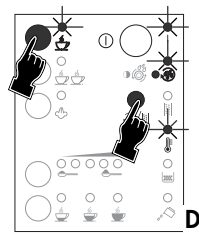
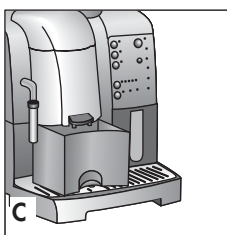
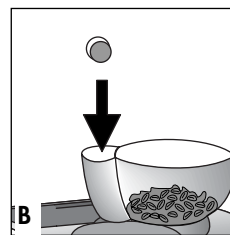
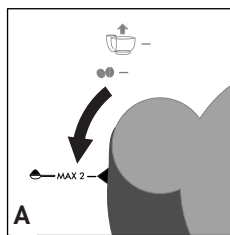
9.3 Integrerat rengöringsprogram

Maskinen innehåller ett program för rengöring efter den normala dagliga och veckovisa rengöringen: med detta kan du effektivt avlägsna fettrester från kaffet i de punkter som du annars inte kommer åt. Om du använder detta program och rengör den utdragbara utmatningsenheten med jämna mellanrum får du ett perfekt kaffe. Vi rekommenderar rengöring en gång i månaden eller som mest efter var 250:e kopp (signaleras genom att kontrollampan 26 tänds), beroende på användningsfrekvens. Rengöringsprogrammet varar i cirka 8 minuter och kan inte avbrytas.

Gå till väga enligt följande:

- Fyll vattenbehållaren (9) (det går åt cirka 1,3 l vatten för rengöringen, inklusive eftersköjning med rent vatten).
- A. Sätt kaffebehållaren (5) i läget för malet kaffe (kontrollampan för kaffedosering 34 blinkar).
- För en grundligare rengöring kan du ta loss utmatningsenheten, diska den och sätta tillbaka den enligt anvisningarna i avsnitt 9.4. Stäng luckan (8) igen och sätt på maskinen.
- B. Lägg en rengöringstablett i tratten för malet kaffe till behållaren (5).
- C. Ta loss behållaren för kaffesump (10), töm den och placera den under utmatningsstoppet för kaffet (14) så att den samlar upp sköljvatten. Kontrollampan (29) tänds.
- D. Tryck samtidigt på knappen rengöring (41) och knappen för utmatning av 1 kopp (38). Programmet startar automatiskt och kontrollampan (26) blinkar under hela rengöringscykeln. Programmet utför 6 cykler med pauser emellan så att rengöringsmedlet hinner verka.
- När kontrollampan (29) blinkar är programmet genomgått. Töm ut det vatten som har samlats i behållaren för kaffesump, sätt tillbaka den på dess plats och fyll vattenbehållaren. Kontrollamporna (26) och (29) släcks och maskinen är redo att användas igen.

Även om rengöringsprogrammet innehåller en lång eftersköjning med rent vatten är det bäst att hälla ut den första koppen espresso utan att dricka den.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

9.4 Manuell rengöring av utmatningsenheten

Rengör utmatningsenheten minst en gång i veckan eller helst varje gång som du fyller på behållaren för kaffeböror.

Gå till väga enligt följande:

- Stäng av maskinen genom att trycka på knappen (24).

A. För ned utmatningsstoppet (14) och öppna luckan (8).

B. För upp den röda säkerhetsspaken **X** så långt det går.

Tryck på den röda säkerhetsknappen **Y** till vänster och håll den intryckt samtidigt som du för ned den röda låsknappen **Z** och tar loss utmatningsenheten.

C. För in knoppen (20) i det högra hålet på den röda hållaren och se till att du för in dess gejd i hålet i utmatningsenheten. Vrid den medsols så långt det går. Utmatningsenheten öppnas och du kan komma åt de båda filtren.

D. Skölj bort alla kafferester från utmatningsenheten och särskilt från filtren under rinnande vatten. Vrid sedan knoppen motsols så långt det går så att utmatningsenheten stängs igen.

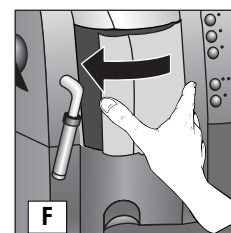
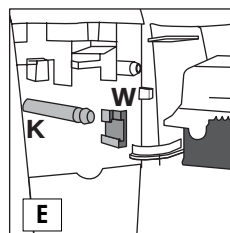
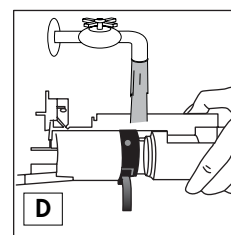
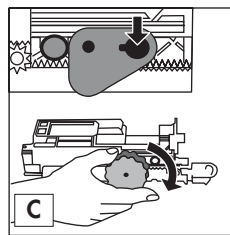
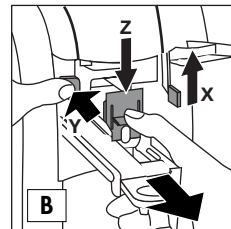
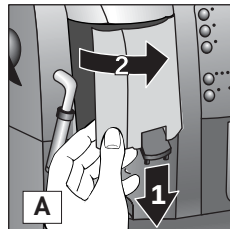
E. Sätt tillbaka utmatningsenheten när du har rengjort och torkat den. För in den på gejden **K** (metallstången) och se till att den griper i skenan **W** till höger. Håll sedan den röda knappen **Z** på utmatningsenheten intryckt och skjut in enheten tills den hakas fast. Släpp låsknappen **Z** (om du gör rätt kopplas knappen in automatiskt). För ned den röda säkerhetsspaken **X** så långt det går.

F. Stäng luckan (8) genom att trycka med tummen tills du hör att den hakas fast.

Om inte luckan är ordentligt stängd startar inte maskinen.

- Sätt på maskinen igen: utmatningsenheten placerar sig automatiskt i utgångsläget.

Efter uppvärmningen är maskinen åter redo att användas.



OBS: Denna procedur kan verka komplicerad, men går snabbt att lära sig och gör att maskinen alltid hålls ren och i perfekt skick.

S

182

BRUKSANVISNING

9.5 Avkalkning

Avkalka espressomaskinen minst var 4-6 månad, beroende på vattnets hårdhetsgrad och hur ofta maskinen används.

När kontrolllampan (27) tänds betyder det att maskinen behöver kalkas av. Det går visserligen att fortsätta att laga kaffe, men det är bäst att kalka av maskinen genast.

Maskinen innehåller ett program för automatisk avkalkning som underlättar avkalkningen.

Genom att avkalka maskinen med jämna mellanrum kan du undvika dyrbara reparationer. Skador till följd av otillräcklig avkalkning, felaktig användning eller underlåtenhet att följa dessa instruktioner omfattas inte av garantin.

Undvik särskilt att använda vinäger för att avkalka maskinen, eftersom detta skadar den.

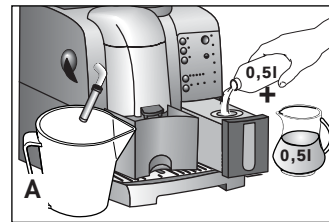
Det automatiska avkalkningsprogrammet håller på i cirka 40 minuter och består av 2 faser, avkalkning och sköljning. Cykeln kan inte avbrytas och efter den första fasen måste du ingripa manuell.

Gå till väga enligt följande:

Fas 1: avkalkning (varar cirka 35 minuter)

- Ta loss utmatningsenheten, rengör den och sätt tillbaka den (se avsnitt 9.4). Stäng luckan igen och sätt på maskinen.

A. Häll 0,5 l avkalkningsmedel och 0,5 l vatten i vattenbehållaren och sätt tillbaka den i maskinen. Töm behållaren för kaffesump och sätt tillbaka den under utmatningsstoppet för kaffe (14) (så att avkalkningslösningen samlas upp i den). Ställ en behållare under röret för hett vatten/ånga (15).

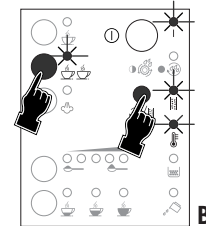


B. Tryck samtidigt på avkalkningsknappen (41) och knappen för utmatning av 2 koppar (37). Kontrolllampan (27) blinkar.

- Öppna vredet för hett vatten/ånga (18) så att lite vatten (motsvarande en kopp kaffe) rinner ned i behållaren. Stäng sedan vredet igen.

Avkalkningslösningen passerar sedan automatiskt genom utmatningsenheten.

Under avkalkningen blinkar kontrolllampan (27). Programmet utför avkalkningscykler med pauser emellan så att avkalkningsmedlet hinner verka.



Fas 2: sköljning (varar cirka 5 minuter)

- Vänta tills kontrolllampan (27) slutar blinka och lyser med fast sken. Töm då behållaren för kaffesump (10), skölj vattenbehållaren (9) och fyll den med rent vatten.
- Sätt tillbaka behållaren för kaffesump (10) under utmatningsstoppet för kaffet (14) (så att avkalkningslösningen samlas upp i den). Sätt tillbaka vattenbehållaren.
- Öppna vredet för hett vatten/ånga (18) så att lite vatten (motsvarande en kopp kaffe) rinner ned i behållaren. Stäng sedan vredet igen.
- Utmatningsenheten sköljs nu automatiskt med rent vatten och kontrolllampan 27 blinkar igen tills hela cykeln är avslutad. Programmet utför en sköljning med pumpen i kontinuerlig drift.

Hela avkalkningsprogrammet avslutas när det inte kommer ut mer vatten ur utmatningsstoppet för kaffe (14).

- Töm behållaren för kaffesump (10) och sätt tillbaka den på plats. **Kontrolllampan 27 släcks och utmatningsenheten återgår till utgångsläget.**

Fyll vattenbehållaren (9) med friskt vatten: maskinen är åter redo att användas.

Även om avkalkningsprogrammet innehåller en lång eftersköljning med rent vatten är det bäst att hälla ut den första koppen espresso utan att dricka den.

Du kan göra en avkalkning när som helst, också innan kontrolllampan tänds. Ställ in maskinen efter vattnets hårdhetsgrad såsom beskrivs i avsnitt 5.4.

RENÖRING OCH UNDERHÅLL

10. RÅD

- Kaffets kvalitet beror inte bara på maskinen utan också på vattnet, typen av kaffe, malningen, temperaturen etc..
Se därför till att kaffet är färskt och använd en specialblandning för espressomaskiner. Förvara kaffet svalt i en hermetiskt tillsluten behållare.
- Huruvida en espresso blir lyckad beror förutom på malningen och vattentemperaturen också på vattenkvaliteten. Använd därför vatten med begränsat kalkinnehåll som inte bara garanterar att kaffet blir så gott som möjligt utan också skyddar maskinens inre mot skadliga kalkavlagringar.
Töm vattenbehållaren varje dag och fyll den med rent vatten.

Använd alltid och uteslutande friskt vatten (använd absolut inte kolsyrat vatten).

- Om kaffet rinner ut för snabbt eller för långsamt beror det i allmänhet på felaktig malning. Justera malningsgraden.
Du kan bara ställa in malningsgraden när kaffekvarnen är i funktion.
- Kaffet smakar bättre om du värmer upp kopparna i förväg. Ställ de koppar du ska använda på uppvärmningsbrickan (19).

11. AVFALLSHANTERING AV MASKINEN

Sätt en kasserad maskinen ur brukbart skick genom att klippa av sladden (efter att ha dragit ur stickproppen ur uttaget). **Kasta inte hushållsapparater bland det vanliga avfallet utan avfallshandtera dem på ett miljövänligt sätt.**

12. PROBLEM: ORSAKER OCH ÅTGÄRDER

Maskinen får endast repareras hos av tillverkaren auktoriserade serviceverkstäder. Om reparationer inte utförs korrekt kan betydande risker för användaren uppstå. I dylika fall påtar sig tillverkaren inget ansvar för eventuella skador och garantin upphör automatiskt att gälla. Läs följande punkter noggrant innan du kontaktar serviceverkstaden. Ofta räcker det för att lösa problemet och du slipper besvär och att förlora tid.

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
• Det går inte att sätta på maskinen med nätspänningsknappen.	• Maskinen är inte under spänning. • Luckan är öppen. • Utmatningsenheten saknas.	• Kontrollera stickproppen och elnätet. • Kontrollera att luckan (8) är ordentligt stängd (se vid behov instruktionerna i avsnitt 9.4 för hur luckan stängs). • Sätt tillbaka utmatningsenheten och stäng luckan ordentligt.
• Maskinen utför ingen inledande rengöring.	• Maskinen är redan varm eftersom den bara har varit avstängd i några minuter. • Behållaren för kaffesump (10) saknas eller sitter inte fast ordentligt (kontrolllampan 29 blinkar). • Det finns inget vatten i behållaren (9) (kontrolllampan (30) blinkar).	• I detta läge utför inte maskinen någon rengöring. • Sätt in behållaren för kaffesump (10) ordentligt. • Fyll vattenbehållaren (9) och tryck på utmatningsknappen (37 eller 38).

S

184

BRUKSANVISNING

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
När jag lagar espresso med kaffeböror kommer det bara ut hett vatten.	- Behållaren (5) står i läget för malet kaffe eller i borttagningsläget (kontrollampan 34 blinkar). - Behållaren för kaffeböror (5) är tom.	- Vrid behållaren till läget för kaffeböror ●●. - Fyll på behållaren (5).
När jag lagar espresso med malet kaffe kommer det bara ut hett vatten.	- Behållaren (5) står i borttagningsläget. - LDet malda kaffet har fastnat i påfyllningstratten. - Du har inte lagt i något malet kaffe.	- Vrid behållaren till läget för malet kaffe (kontrollampan 34 blinkar). - Använd skaftet på måttet (22) för att föra ned kaffet i utmatningsenheten.
Efter den normala tillagningscykeln matar inte maskinen ut något kaffe.	- Det finns inget vatten i behållaren (9). Kontrollampan (30) blinkar. - Tilltäppning i utmatningsenheten (kontrollampan för blockerad maskin 26 blinkar). - Utmatningsenheten är smutsig.	- Fyll vattenbehållaren och tryck på knappen för utmatning av kaffe igen. - Rengör utmatningsenheten manuellt enligt beskrivningen i avsnitt 9.4. - Rengör utmatningsenheten manuellt enligt beskrivningen i avsnitt 9.4.
Maskinen begär att behållaren för kaffesump (10) ska tömmas fastän detta redan är gjort.	Maskinen har inte nollställt räkneverket.	Dra ut behållaren för kaffesump (10) i minst 10 sekunder (kontrollampan 29 lyser så länge behållaren är utdragen).
Räkneverket för tillagade kaffekoppar nollställs bara när maskinen är på (kontrollampan 29 måste signalera att behållaren saknas i minst 10 sekunder). Om detta görs när maskinen är avstängd tappar maskinen räkningen och begär att behållaren ska tömmas i förtid. Töm behållaren (10) varje gång du drar ut den helt eller delvis för att undvika att maskinen nollställer räkneverket när behållaren inte är tom. Detta kan medföra att maskinen blockeras efter några koppar.		
Jag kan inte ta loss utmatningsenheten.	Utmatningsenheten befinner sig inte i borttagningsläget.	Stäng luckan (8) och sätt på maskinen. Stäng av maskinen och ta loss utmatningsenheten efter den normala tillagningscykeln.

PROBLEM: ORSAKER OCH ÅTGÄRDER

BRUKSANVISNING **185**

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
Tangentbordsfunktionerna är inte tillgängliga.	- Behållaren för kaffesump (10) är full. Kontrolllampan (29) blinkar. - Behållaren för kaffesump (1) saknas eller sitter inte fast ordentligt (kontrolllampan 29 blinkar). - Ångaggregatet håller för hög temperatur (kontrolllampan 28 blinkar snabbt). - Ångaggregatet håller för låg temperatur (kontrolllampan 28 blinkar långsamt). - Maskinen står i ångläget (kontrolllampan 35 är tänd). - Utmatningsenheten har fastnat (kontrolllampan 26 blinkar). - Maskinen behöver återställas manuellt. - Ångröret (15) är tilltäppt	- Töm behållaren (10) med maskinen på. - För in behållaren (10). - Placera en behållare under utmatningsröret (15) och vrid på vredet (18) så att det rinner ut vatten tills kontrolllampan 28 slutar blinka eller lyser med fast sken. - Vänta några ögonblick tills kontrolllampan 28 slutar blinka eller lyser med fast sken. - Tryck på ångknappen 36 för att återgå till tillagning av kaffe om du inte vill använda ångfunktionen. - Rengör utmatningsenheten manuellt enligt beskrivningen i avsnitt 9.4. - Tryck på utmatningsknappen för kaffe (38). Mata ut vatten genom röret för hett vatten/ånga enligt anvisningarna i avsnitt 7 om maskinen fortsätter att signalera att vatten saknas efter några försök. - Rengör röret för hett vatten/ånga (15) och cappuccinoröret (16).
När jag har fyllt vattenbehållaren fortsätter maskinen att signalera brist på vatten (kontrolllampan 30 blinkar).		
När jag vrider på vredet (18) kommer det inget vatten.		

S

PROBLEM: ORSAKER OCH ÅTGÄRDER